



天主教顯聖容堂通訊

Church of the Transfiguration Bulletin

Website: <http://www.transfigurationnyc.org>

Weekend Masses:

Saturday: English 6:00 pm
Sunday: Mandarin 9:00 am
Cantonese 10:15 am
English 11:30 am
Mandarin 1:00 pm

Weekday Masses: Cantonese 8:00 am
English 12:10 pm

Holy Days: Cantonese 8:00 am
English 12:10 pm

Baptism: Parents must make an appointment with Parish priest before infant baptism.

Sundays: Confession begins at 8:15 am

Marriage Appointments:

Couples should come to the Parish office 6 months in advance to prepare for the sacrament of matrimony.

Parish Registration:

We welcome new parishioners and ask that they register at the Parish office.

Religious Instruction for Public School Children:

Sunday morning at 10:15 am

Religious Instruction for Adults:

By appointment, please contact (212)-349-6936

Transfiguration School:

(212)-962-5265 Dr. Patrick Taharally
(212)-267-9289 Upper School

Chinese School: Saturdays & Sundays (917)-922-914
Ms. Beatrice Fung

Kindergarten School: (212)-431-8769 Ms. Emily Eng

AA Meeting: Tuesday at 6:00 pm

主日彌撒時間:

星期六: 下午六時(英語)
主日: 上午九時(國語)
上午十時十五分(粵語)
上午十一時三十分(英語)
下午一時正(國語)

平日彌撒時間:

上午八時(粵語)
下午十二時十分(英語)

節日彌撒時間:

節日上午八時(粵語)
節日下午十二時十分(英語)

領洗時間:

嬰兒領洗請與神父預約時間

告解時間:

主日上午八時十五分開始

婚禮預約時間:

六個月前向神父預訂日期及
安排婚姻聖事

堂區教友註冊:

歡迎新教友來堂區辦事處登記

兒童要理教育:

星期日上午十時十五分

成人慕道要理講解:

請預約 (212)349-6936
(中文) 沈曼玲修女

顯聖容堂英文學校:

(212)962-5265 戴華理博士
(212)267-9289 4-8年班學校

中文學校:

星期六及星期日 馮慕蘭女士
(917)922-9140

幼稚園:

(212)431-8769 伍清雲女士

酗酒節制會:

星期二晚上六時正

Pastor: Rev. Raymond Nobiletti, M.M.

Associates: Deacon Ambrose Man

Sr. Emmanuel Shen, F.M.M.

Ms. Paulina Cheng

Mr. John Collis

主任司鐸: 盧樂民神父

助理: 文志深執事

沈曼玲修女

鄭鴻敏女士

歌樂思先生

Church of the Transfiguration

Tel: (212) 962-5157 Fax: (212)962-5257

Address: 29 Mott Street, New York, NY 10013

E-Mail: TransParish@aol.com

天主教顯聖容堂

紐約華埠勿街 29 號

電話: (212)962-5157 傳真: (212)962-5257

電郵: TransParish@aol.com

Church of the Transfiguration
26th Sunday in Ordinary Time
September 28, 2014

Parish Announcement

1. There will be a **2nd Collection** this weekend to support Church utilities and fuel cost.

2. **October is the Month of the Rosary** We invite you to pray the Rosary with us on Fridays at 11:50 am before Mass (in English) and on Saturdays after the 8:00 am Mass (in Chinese) during the month of October.

3. **Mass Intention Book 2015** opens Tuesday, October 7, 2014 at 9:00 a.m.

4. **Yan Oi Society Sponsors October Marian Pilgrimage**

Date: October 19, 2014

Place: Our Lady of Mount Carmel Shrine, upstate New York

Fees: \$30 for adult, \$25 for children 12 and under (Bus plus breakfast).

Contact persons:

CHEN Qing : 917-892-7001

CHEN Li Juan : 646-691-7581

5. **Yan Oi Society Officers** will meet this Sunday at 10:15 am at 105 Mosco Street.

6. **Yan Oi Society Monthly Meeting** will take place next Sunday at 10:15 in the auditorium.

7. **Please join the Church to pray for two special intentions:**

- **Novena for Vocations** from September 23 (feast of St. Padre Pio) to October 1 (feast of St. Theresa of Lisieux).
- **Synod of Bishops in the Vatican** on Challenges to Pastoral Care of families, from October 5 to 19, 2014.

Please Pray for the Sick:

Yue Shown Wai
Millie Tsang
Stephanie Merenda
Melania Man

Please Pray for the Deceased:

Lou Mei Juan
Pui Tin Seto Kwan
Lin Yi Xiang
Patrick Tsang



Financial Stewardship

Sunday Collections for last week:
\$ 1,726-

August 2014 Collection via ParishPay: \$ 6,352.88 (Monthly)

Thank you for your support!

*Make a commitment to support your parish. Please sign up for **ParishPay**, a monthly automatic deduction program for donation to your parish.*



Gifts of Altar Bread & Wine

this week were donated by
Chen Qiang Ping
for requesting blessing.

Bible Sharing Groups

1. **“Sunday Readings” in Cantonese** for adult parishioners takes place every Thursday from 10:00 to 11:30 a.m. at 105 Mosco Street.

2. **Mandarin Bible Sharing Group** meets every 3rd Sunday of the month from 10:45 am. to 12:00 pm in the auditorium.

3. **The Living Word Sharing Group (Cantonese)** meets every 3rd Sunday (1:30 pm) of the month in the auditorium; 1st Sunday (1:30pm), movie in the auditorium.

4. **Living Water & Bible Sharing Group (Mandarin)** - meets every 2nd & 4th Sunday of the month from 10:30 am. to 12:00 pm. at 105 Mosco Street.

5. **Re-evangelization of Our Faith (Cantonese)** - meets every 2nd Saturday of the month from 2:00pm-4:00 pm in the auditorium.

6. **“Parent & Me”** - meets every 2nd Sunday of the month from 2 pm - 4 pm in the auditorium.

Weekly Activities

1. **Eucharistic Adoration:** Fridays between the 8:00 a.m. & 12:10 p.m. Masses.

2. **The Legion of Mary:** Saturdays at 5:00 pm.

3. **The Church is open** for prayer between 2:00 & 5:00 p.m. on Saturdays.

4. **Children’s Choir** will rehearse at 1:30 p.m. on Sundays.

5. **Adult Choir Practice** at 2:15 p.m. on Sundays. Wednesday practice is 5:30 p.m.

紐約華埠顯聖容堂通訊

常年期第二十六主日

二零一四年九月二十八日

堂區報告

1. 本主日的第二次奉獻是為支助聖堂能源費用。

2. 十月是玫瑰月，我們邀請您在十月內的每星期五上午11:50在彌撒(英語)前及星期六上午8:00彌撒(中文)後，在教堂恭唸玫瑰經。

3. 2015年彌撒意向登記書將於10月7日(星期二)上午9:00開始接受登記。

4. 仁愛會舉辦玫瑰月朝聖

日期: 2014年10月19日

地點: 紐約上州嘉模聖母聖殿

費用: 成人每位30元, 兒童12歲以下25元。費用包括巴士及早餐。

有意參加者, 請向陳清: 917-892-7001 或陳麗娟: 646-691-7581報名。

5. 仁愛會常務職員月會本主日上午9:00彌撒後在摩士高街105號舉行。

6. 仁愛會月會下主日上午10:15在禮堂舉行。

7. 特別祈禱意向:

● 九日敬禮為聖召祈禱-九月二十三日(聖庇護神父)至十月一日(聖女小德蘭)

● 全球主教會議商討在家庭牧靈上所遭遇到的種種挑戰。

請教友們每日懇切地祈求上主俯聽我們的祈禱。

請為病患者祈禱:

余松渭
曾美麗
Stephanie Merenda
文美蘭

請為亡者祈禱:

婁美娟
閔司徒佩鈿
林宜祥
曾福源



託管財能

上週主日奉獻: \$ 1,726-

2014年8月份自動轉帳奉獻:
\$ 6,352.88-

謝謝您的慷慨捐助! 歡迎加入堂區自動轉帳(ParishPay)奉獻。



本週 彌撒酒餅 由

陳強平

為求恩而奉獻

聖經分享小組

1. 成人粵語主日讀經分享- 每週四上午10:00至11:30在摩士高街105號舉行。

2. 國語聖經分享 - 每月第三主日上午10:45至中午12:00在學校禮堂舉行。

3. 生活聖言分享(粵語) - 每月第一主日下午1:30在禮堂播放電影; 第三主日下午1:30至3:30在禮堂聚會。

4. 聖泉聖經分享(國語) - 每月第二和第四主日上午10:30至中午12:00在摩士高街105號舉行。

5. 「信仰培育小組」(粵語) - 每月第二個星期六下午2-4時在學校禮堂舉行。

6. “父母與我” - 每月第二主

每週活動

1. 明供聖體 - 每週五上午8:00彌撒後至中午12:10彌撒前。

2. 聖母軍 - 每週六下午5:00。

3. 教堂 - 每週六下午2:00至5:00開放給各位祈禱或參觀。

4. 兒童合唱團 - 於每星期日 下午1:30練唱。

5. 成人歌詠團 - 於每星期日 下午2:15及星期三下午5:30練唱。

